

Partial transcription – Victoria, McPherson Library, MS Brown Lat.1 (Genealogical roll of English kings and events s. XV<sup>2</sup>)

| Anni a Natiuitate (Christ)i | Rom(a) Pontifices                            | <p>hij successere tibi Reges Anglia uere<br/>Primo (christ)icala gaudebat kancia sola<br/>huc Augustine tibi laus resonat fine sine</p> <p>Reges kancia</p> | Archie(piscopi) Cantuar(iensis) | Anni (Christian)itatis Anglie | Littere Dominicales | Numeri primacianum |
|-----------------------------|--|---|---------------------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------|
| 597.                        | S(an)c(tus) Gregorius papa j <sup>(us)</sup> | Ethelbertus   | Augustin(us) venit              | 1                             | f                   | 9.                 |
| 598.                        | illius n(omi)n(us) sed in                    | baptizat(ur) anno   | in Angliam.                     | 2                             | e                   | 10.                |
| 599.                        | num(er)o paparum a                           | regni sui xiiij <sup>o</sup>  |                                 | 3                             | d                   | 11.                |
| 600.                        | S(anc)to petro lxxvij <sup>(us)</sup>        | iiiij <sup>o</sup> Non(as) Iunij  |                                 | 4                             | B                   | 12.                |
| 601.                        |  | Rex Ethelbertus primus. stat honore repertus  |                                 | 5                             | a                   | 13.                |
| 602.                        |  |   |                                 | 6                             | g                   | 14.                |
| 603.                        |  |   | Palliu(m) mittit(ur) au:        | 7                             | f                   | 15.                |
| 604.                        |  | Ethel   | gustino Ordinac(i)o             | 8                             | D                   | 16.                |
| 605.                        | Obitus Gregorii                              | burga   | melliti et Iusti obi            | 9                             | c                   | 17.                |
| 606.                        | Sannitanus.                                  |   | tus Augustini Lau               | 10                            | b                   | 18.                |
| 607.                        |  |   | rentius.                        | 11                            | a                   | 19.                |
| 608.                        | Bonifacius iiij <sup>(us)</sup>              |   |                                 | 12                            | F                   | 1.                 |
| 609.                        | Bonifacius iiiij <sup>(us)</sup>             |   |                                 | 13                            | e                   | 2.                 |
| 610.                        |  |   |                                 | 14                            | d                   | 3.                 |
| 611.                        |  |   |                                 | 15                            | c                   | 4.                 |
| 612.                        |  |   |                                 | 16                            | A                   | 5.                 |
| 613.                        |  |   |                                 | 17                            | g                   | 6.                 |
| 614.                        |  |   |                                 | 18                            | f                   | 7.                 |
| 615.                        | Deusdedit                                    | Edbaldus  |                                 | 19                            | e                   | 8.                 |
| 616.                        |  | Ed  |                                 | 20                            | C                   | 9.                 |
| 617.                        |  | Edbaldi Regis. violencia fit via legis.   |                                 | 21                            | b                   | 10.                |
| 618.                        |  |   |                                 | 22                            | e                   | 11.                |
| 619.                        | Bonificius .v. <sup>(us)</sup>               |   | Mellitus.                       | 23                            | g                   | 12.                |
| 620.                        |  | Ermen   |                                 | 24                            | E                   | 13.                |
| 621.                        |  | redus.  |                                 | 25                            | d                   | 14.                |
| 622.                        |  |   |                                 | 26                            | c                   | 15.                |
| 623.                        |  | Ethel: Ermen  |                                 | 27                            | b                   | 16.                |

|      |                                |                   |                           |           |    |   |     |
|------|--------------------------------|-------------------|---------------------------|-----------|----|---|-----|
| 624. |                                | redus.            | githa.                    | Iustus.   | 28 | G | 17. |
| 625. |                                |                   |                           |           | 29 | f | 18. |
| 626. | honorius j. <sup>(us)</sup>    | Ethel             | Ermen                     |           | 30 | e | 19. |
| 627. |                                | britus.           | burga.                    |           | 31 | d | 1.  |
| 628. |                                |                   |                           |           | 32 | B | 2.  |
| 629. |                                | Domp:             |                           |           | 33 | a | 3.  |
| 630. |                                | nena.             |                           |           | 34 | g | 4.  |
| 631. |                                | Mer:              | Mil:                      |           | 35 | f | 5.  |
| 632. |                                | phyn:             | gi:                       |           | 36 | D | 6.  |
| 633. |                                | nus.              | iba.                      |           | 37 | c | 7.  |
| 634. |                                |                   |                           |           | 38 | b | 8.  |
| 635. |                                | Milbur:           | Mildre:                   | honorius. | 39 | a | 9.  |
| 637. | Seuerus                        | ga.               | da.                       |           | 40 | F | 10. |
| 638. | Iohannes iii. <sup>(us)</sup>  |                   |                           |           | 41 | e | 11. |
| 639. |                                |                   |                           |           | 42 | d | 12. |
| 640. | Theodorus.                     |                   |                           |           | 43 | c | 13. |
| 641. |                                | Ercom             |                           |           | 44 | A | 14. |
| 642. |                                | bertus            |                           |           | 45 | g | 15. |
| 643. |                                | Rex Ercombertus,  | Regni fit predo repertus. |           | 46 | f | 16. |
| 644. |                                |                   |                           |           | 47 | e | 17. |
| 645. |                                |                   |                           |           | 48 | C | 18. |
| 646. |                                |                   |                           |           | 49 | b | 19. |
| 647. |                                |                   | Erme Ercon                |           | 50 | a | 1.  |
| 648. | Martinus .j. <sup>(us)</sup>   |                   | nilda. gotha.             |           | 51 | g | 2.  |
| 649. |                                |                   |                           |           | 52 | E | 3.  |
| 650. |                                |                   |                           |           | 53 | d | 4.  |
| 651. |                                |                   |                           |           | 54 | c | 5.  |
| 652. |                                |                   |                           |           | 55 | b | 6.  |
| 653. |                                |                   |                           |           | 56 | G | 7.  |
| 654. | Eugenius .j. <sup>(us)</sup>   |                   |                           | Vacuit    | 57 | f | 8.  |
| 655. |                                | Egbertus          |                           |           | 58 | e | 9.  |
| 656. | Vitalianus .j. <sup>(us)</sup> | Egbertus pressit: | heredes hinc male cessit. | Deusdedit | 59 | d | 10. |
| 657. |                                |                   |                           |           | 60 | B | 11. |
| 658. |                                |                   |                           |           | 61 | a | 12. |
| 659. |                                |                   |                           |           | 62 | g | 13. |
| 660. | <b>[End of Membrane 1]</b>     |                   |                           |           | 63 | f | 14. |
| 661. |                                |                   |                           |           | 64 | D | 15. |
| 662. |                                |                   |                           |           | 65 | c | 16. |
| 663. |                                |                   |                           |           | 66 | b | 17. |
| 664. |                                |                   |                           |           | 67 | a | 18. |
| 665. |                                |                   |                           | Vacuit    | 68 | F | 19. |

|      |                                 |   |             |     |   |     |
|------|---------------------------------|---|-------------|-----|---|-----|
| 666. |                                 |   |             | 69  | e | 1.  |
| 667. |                                 |   |             | 70  | d | 2.  |
| 668. |                                 |   |             | 71  | c | 3.  |
| 669. |                                 |   |             | 72  | A | 4.  |
| 670. | Adeodatus .j <sup>(us)</sup>    |   | Theodorus   | 73  | g | 5.  |
| 671. |                                 |   |             | 74  | f | 6.  |
| 672. |                                 |   |             | 75  | e | 7.  |
| 673. |                                 |   |             | 76  | C | 8.  |
| 674. | Bonus .j <sup>(us)</sup>        |   |             | 77  | b | 9.  |
| 675. |                                 |   |             | 78  | a | 10. |
| 676. | Agatho .j <sup>(us)</sup>       | Lotha                                       |             | 79  | g | 11. |
| 677. |                                 | rius  |             | 80  | E | 12. |
| 678. | Leo. ij <sup>(us)</sup>         | Lothario Regi. claret via consona legi      |             | 81  | d | 13. |
| 679. |                                 |   |             | 82  | c | 14. |
| 680. | Benedic(t)us ij <sup>(us)</sup> |   |             | 83  | b | 15. |
| 681. | Iohannes .v. <sup>(us)</sup>    |   |             | 84  | G | 16. |
| 682. |                                 |   |             | 85  | f | 17. |
| 683. | Canon .j <sup>(us)</sup>        |   |             | 86  | e | 18. |
| 684. |                                 |   |             | 87  | d | 19. |
| 685. |                                 | Edricus                                     |             | 88  | B | 1.  |
| 686. |                                 |   |             | 89  | a | 2.  |
| 687. |                                 | Edrici iura Cadwalla tulet nece dura        |             | 90  | g | 3.  |
| 688. | Sergius .j. <sup>(us)</sup>     | Morti mulo datur dorobernia quo gratulatur. |             | 91  | f | 4.  |
| 689. |                                 |   |             | 92  | D | 5.  |
| 690. |                                 |   |             | 93  | c | 6.  |
| 691. |                                 | Wythredus                                   | Vacauit.    | 94  | b | 7.  |
| 692. |                                 | Wythredo proceres. gaudent & tercius heres  | Brithwaldus | 95  | a | 8.  |
| 693. |                                 |   |             | 96  | F | 9.  |
| 694. |                                 |   |             | 97  | e | 10. |
| 695. |                                 |   |             | 98  | d | 11. |
| 696. |                                 |   |             | 99  | c | 12. |
| 697. |                                 |   |             | 100 | A | 13. |
| 698. |                                 |   |             | 101 | g | 14. |
| 699. |                                 |   |             | 102 | f | 15. |
| 700. |                                 |   |             | 103 | e | 16. |
| 701. | leo ij <sup>(us)</sup> hic non  | computatur eoq(uo)d                         |             | 104 | C | 17. |
| 702. | patriciu(m) †r(om)              | duorum† factus est papa(m)                  |             | 105 | b | 18. |
| 703. | Iohannes vj. <sup>(us)</sup>    |   |             | 106 | a | 19. |
| 704. |                                 |   |             | 107 | g | 1.  |
| 705. | Iohannes vij <sup>(us)</sup>    |   |             | 108 | E | 2.  |
| 706. |                                 |   |             | 109 | d | 3.  |

|      |                                 |  |               |     |   |     |
|------|---------------------------------|--|---------------|-----|---|-----|
| 707. | Sisininus. j <sup>(us)</sup>    |  |               | 110 | c | 4.  |
| 708. | Constantinus. j <sup>(us)</sup> |  |               | 111 | b | 5.  |
| 709. |                                 |  |               | 112 | G | 6.  |
| 710. |                                 |  |               | 113 | f | 7.  |
| 711. |                                 |  |               | 114 | e | 8.  |
| 712. |                                 |  |               | 115 | d | 9.  |
| 713. |                                 |  |               | 116 | B | 10. |
| 714. |                                 |  |               | 117 | a | 11. |
| 715. | Gregorius ij <sup>(us)</sup>    |  |               | 118 | g | 12. |
| 716. |                                 |  |               | 119 | f | 13. |
| 717. |                                 |  |               | 120 | D | 14. |
| 718. |                                 |  |               | 121 | c | 15. |
| 719. |                                 |  |               | 122 | b | 16. |
| 720. |                                 |  |               | 123 | a | 17. |
| 721. |                                 |  |               | 124 | F | 18. |
| 722. |                                 |  |               | 125 | e | 19. |
| 723. |                                 |  |               | 126 | b | 1.  |
| 724. |                                 | Edbertus                                 |               | 127 | c | 2.  |
| 725. |                                 |  |               | 128 | A | 3.  |
| 726. |                                 | Edberti Regis patris assunt comoda legis |               | 129 | g | 4.  |
| 727. |                                 |  |               | 130 | f | 5.  |
| 728. |                                 |  |               | 131 | e | 6.  |
| 729. |                                 |  |               | 132 | C | 7.  |
| 730. |                                 |  |               | 133 | b | 8.  |
| 731. | Gregorius iij <sup>(us)</sup>   |  |               | 134 | a | 9.  |
| 732. |                                 |  | Cadwinus.     | 135 | g | 10. |
| 733. |                                 |  |               | 136 | E | 11. |
| 734. |                                 |  |               | 137 | d | 12. |
| 735. |                                 |  |               | 138 | c | 13. |
| 736. |                                 |  | Nothelmus     | 139 | b | 14. |
| 737. |                                 |  |               | 140 | G | 15. |
| 738. |                                 |  |               | 141 | f | 16. |
| 739. |                                 |  |               | 142 | e | 17. |
| 740. |                                 |  |               | 143 | d | 18. |
| 741. | Zacharias                       |  | Cuthb(er)tus. | 144 | B | 19. |
| 742. |                                 |  |               | 145 | a | 1.  |
| 743. |                                 |  |               | 146 | g | 2.  |
| 744. |                                 |  |               | 147 | f | 3.  |
| 745. |                                 |  |               | 148 | D | 4.  |
| 746. |                                 |  |               | 149 | c | 5.  |
| 747. |                                 |  |               | 150 | b | 6.  |

|      |                                 |                       |                                 |     |   |     |
|------|---------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-----|---|-----|
| 748. |                                 |                       |                                 | 151 | a | 7.  |
| 749. |                                 |                       |                                 | 152 | F | 8.  |
| 750. |                                 |                       |                                 | 153 | e | 9.  |
| 751. | Stephanus ij <sup>(us)</sup>    |                       |                                 | 154 | d | 10. |
| 752. |                                 |                       |                                 | 155 | c | 11. |
| 753. |                                 |                       |                                 | 156 | A | 12. |
| 754. |                                 |                       |                                 | 157 | g | 13. |
| 755. |                                 |                       |                                 | 158 | f | 14. |
| 756. | Paulus .j. <sup>(us)</sup>      |                       |                                 | 159 | e | 15. |
| 757. |                                 |                       |                                 | 160 | C | 16. |
| 758. |                                 |                       |                                 | 161 | b | 17. |
| 759. |                                 |                       |                                 | 162 | a | 18. |
| 760. |                                 |                       |                                 | 163 | g | 19. |
| 761. |                                 |                       | Ethelbertus                     | 164 | E | 1.  |
| 762. |                                 |                       | Alricus                         | 165 | d | 2.  |
| 763. |                                 | Ius Ethelberto floret |                                 | 166 | c | 3.  |
| 764. |                                 | Diademate certo.      | Alrici cura fuit regno caritura | 167 | b | 4.  |
| 765. |                                 |                       |                                 | 168 | G | 5.  |
| 766. |                                 |                       |                                 | 169 | f | 6.  |
| 767. | Constantinus ij <sup>(us)</sup> |                       |                                 | 170 | e | 7.  |
| 768. | Stephanus iij <sup>(us)</sup>   |                       |                                 | 171 | d | 8.  |
| 769. | <b>[End of membrane 2]</b>      |                       |                                 | 172 | B | 9.  |
| 770. |                                 |                       |                                 | 173 | a | 10. |
| 771. | Adrianus .j. <sup>(us)</sup>    |                       |                                 | 174 | g | 11. |
| 772. |                                 |                       |                                 | 175 | f | 12. |
| 773. |                                 |                       |                                 | 176 | D | 13. |
| 774. |                                 |                       |                                 | 177 | c | 14. |
| 775. |                                 |                       |                                 | 178 | b | 15. |
| 776. |                                 |                       |                                 | 179 | a | 16. |
| 777. |                                 |                       |                                 | 180 | F | 17. |
| 778. |                                 |                       |                                 | 181 | e | 18. |
| 779. |                                 |                       |                                 | 182 | d | 19. |
| 780. |                                 |                       |                                 | 183 | c | 1.  |
| 781. |                                 |                       |                                 | 184 | A | 2.  |
| 782. |                                 |                       |                                 | 185 | g | 3.  |
| 783. |                                 |                       |                                 | 186 | f | 4.  |
| 784. |                                 |                       |                                 | 187 | e | 5.  |
| 785. |                                 |                       |                                 | 188 | C | 6.  |
| 786. |                                 |                       |                                 | 189 | b | 7.  |
| 787. |                                 |                       |                                 | 190 | a | 8.  |
| 788. |                                 |                       |                                 | 191 | g | 9.  |

|      |                                  |  |  |     |   |     |
|------|----------------------------------|--|--|-----|---|-----|
| 789. |                                  |  |  | 192 | E | 10. |
| 790. |                                  |  |  | 193 | d | 11. |
| 791. |                                  |  |  | 194 | c | 12. |
| 792. |                                  |  |  | 195 | b | 13. |
| 793. |                                  |  |  | 196 | G | 14. |
| 794. |                                  |  | Obitus Alrici                            | 197 | f | 15. |
| 795. | Leo tercius                      | Cessauet germen  | vltimi regis                             | 198 | e | 16. |
| 796. |                                  | Regum Kancie   | kancie                                   | 199 | d | 17. |
| 797. |                                  | Mors notat Alrici q(ui) tres regnant Inimici   |  | 200 | B | 18. |
| 798. |                                  | Ethebert Cuthred pulsus certami(n)e Balthred   |  | 201 | a | 19. |
| 799. |                                  | Coronacio Egberti apud westsaxons  |  | 202 | g | 1.  |
| 800. |                                  |  |  | 203 | f | 2.  |
| 801. |                                  |  |  | 204 | D | 3.  |
| 802. |                                  |  |  | 205 | c | 4.  |
| 803. |                                  |  |  | 206 | b | 5.  |
| 804. |                                  |  |  | 207 | a | 6.  |
| 805. |                                  | Cuthredus p(er)ijt. Balredus intrusit  |  | 208 | F | 7.  |
| 806. |                                  |  |  | 209 | e | 8.  |
| 807. |                                  |  |  | 210 | d | 9.  |
| 808. |                                  |  |  | 211 | c | 10. |
| 809. |                                  |  |  | 212 | A | 11. |
| 810. |                                  |  |  | 213 | g | 12. |
| 811. |                                  |  |  | 214 | f | 13. |
| 812. |                                  |  |  | 215 | e | 14. |
| 813. |                                  |  |  | 216 | C | 15. |
| 814. |                                  |  |  | 217 | b | 16. |
| 815. | Stephanus .iiij. <sup>(us)</sup> |  |  | 218 | a | 17. |
| 816. | Paschalis .j. <sup>(us)</sup>    |  |  | 219 | g | 18. |
| 817. |                                  |  |  | 220 | E | 19. |
| 818. |                                  |  |  | 221 | d | 1.  |
| 819. |                                  |  |  | 222 | c | 2.  |
| 820. |                                  |  |  | 223 | b | 3.  |
| 821. |                                  |  |  | 224 | G | 4.  |
| 822. |                                  | Translacio sepulturus Archiep(iscop)orum q(ui) decretu(m) s(anc)ti Augustini p(er)       |  | 225 | f | 5.  |
| 823. | Eugenius .ij. <sup>(us)</sup>    | ad Eccl(es)iam (Christ)i cui fauit Balredus intrusor qui statim postea expulsus fu(er)at | suggestio(n)em coilfredi Archiep(iscop)i | 226 | e | 6.  |
| 824. |                                  | Westsaxonum:/ Egbertus Rex westsaxonu(m) expulit Balredum.                               | per Egbertu(m) Regem                     | 227 | d | 7.  |
| 825. |                                  |  |  | 228 | B | 8.  |
| 826. |                                  |  | Egbertus                                 | 229 | a | 9.  |
| 827. | Valentinus .j. <sup>(us)</sup>   |  | Rex totius                               | 230 | g | 10. |
| 828. | Gregorius .iiij. <sup>(us)</sup> |  | Anglie                                   | 231 | f | 11. |
| 829. |                                  |  |  | 232 | D | 12. |

|      |  |  |              |     |   |     |
|------|--|--|--------------|-----|---|-----|
| 830. |  | Hic westsaxonicus Rex Egbertus memoretur:                                | Feolagildus  | 233 | c | 13. |
| 831. |  | Qui regnu(m) Britonum. Dat ut Anglia iure vocet(ur)                      | Ceolnotus    | 234 | b | 14. |
| 832. |  |  |              | 235 | a | 15. |
| 833. |  |  |              | 236 | F | 16. |
| 834. |  |  |              | 237 | e | 17. |
| 835. |  |  |              | 238 | d | 18. |
| 836. |  |  |              | 239 | c | 19. |
| 837. |  | Ethel  |              | 240 | A | 1.  |
| 838. |  | wlphus   |              | 241 | g | 2.  |
| 839. |  | Ethelwls prestat (christ)isto bona que manifestat                        |              | 242 | f | 3.  |
| 840. |  |  |              | 243 | e | 4.  |
| 841. |  |  |              | 244 | C | 5.  |
| 842. |  |  |              | 245 | b | 6.  |
| 843. |  |  |              | 246 | a | 7.  |
| 844. | Sergius .ij. <sup>(us)</sup>               |  |              | 247 | g | 8.  |
| 845. |  |  |              | 248 | E | 9.  |
| 846. |  |  |              | 249 | d | 10. |
| 847. | Leo .iiij. <sup>(us)</sup>                 |  |              | 250 | c | 11. |
| 848. |  |  |              | 251 | b | 12. |
| 849. |  |  |              | 252 | G | 13. |
| 850. |  |  |              | 253 | f | 14. |
| 851. |  |  |              | 254 | e | 15. |
| 852. |  |  |              | 255 | d | 16. |
| 853. | hic obiit Leo iiij <sup>(us)</sup> . cuius | tamen anni usq(ue) ad Bened(ict)em tercium computantur eoq(ue) mulier in | Papam promot | 256 | B | 17. |
| 854. | fuit que homo masculus                     | putabatur  |              | 257 | a | 18. |
| 855. | Johannes/. Benedictus ij <sup>(us)</sup>   |  |              | 258 | g | 19. |
| 856. | Ista non Computatur                        |  |              | 259 | f | 1.  |
| 857. | quia feminia fuit.                         | Ethelbaldus  |              | 260 | D | 2.  |
| 858. | Nicholaus j <sup>(us)</sup> .              | Ethelbald florem retinens  |              | 261 | c | 3.  |
| 859. |  | fratri dat bonorum. Ethelbertus  |              | 262 | b | 4.  |
| 860. |  |  |              | 263 | a | 5.  |
| 861. |  |  |              | 264 | F | 6.  |
| 862. |  | Ethelbert cedit fidei meritis et obedit.                                 |              | 265 | e | 7.  |
| 863. |  |  |              | 266 | d | 8.  |
| 864. |  |  |              | 267 | c | 9.  |
| 865. |  |  |              | 268 | A | 10. |
| 866. |  |  |              | 269 | g | 11. |
| 867. | Adrianus ij <sup>(us)</sup>                | Ethelre  |              | 270 | f | 12. |
| 868. |  | Dus  |              | 271 | e | 13. |
| 869. |  | Vis Ethelredi Danos dat turbine cedi                                     |              | 272 | C | 14. |
| 870. |  |  |              | 273 | b | 15. |

|      |                               |   |             |     |    |     |
|------|-------------------------------|---|-------------|-----|----|-----|
| 871. | Johannes viij <sup>(us)</sup> | Aluredus  | Athelredus. | 274 | a  | 16. |
| 872. |                               |   |             | 275 | g  | 17. |
| 873. |                               |   |             | 276 | G  | 18. |
| 874. |                               |   |             | 277 | d  | 19. |
| 875. |                               |   |             | 278 | c  | 1.  |
| 876. |                               |   |             | 279 | b  | 2.  |
| 877. |                               |   |             | 280 | G  | 3.  |
| 878. |                               |   |             | 281 | f  | 4.  |
| 879. |                               |   |             | 282 | e  | 5.  |
| 880. |                               |   |             | 283 | d  | 6.  |
| 881. | [End of Membrane 3]           | Christus et sic vera quies sceptrumque perhenne / | 284         | B   | 7. |     |
|      |                               |   | 285         | a   | 8. |     |

**Transcription of membranes 1-3 by Sophie Boucher, Brynn Fader, Rebekah Prette, and Molly Trepanier, in collaboration with Dr. Adrienne Williams Boyarin (ENGL), as part of coursework for her manuscript studies class, April 2015.**

**Transcription practice generally follows Raymond Clemens and Timothy Graham, *Introduction to Manuscript Studies* (Ithaca, 2007), pp. 75-77, with some necessary adjustments for format and spatial representation of entries in columns.**